

# 臺北市 110 學年度國中小現職教師雙語增能

## 初階研習實施計畫（草案）

### 壹、緣起

本市自 106 學年度起辦理雙語課程學校計畫，戮力規劃辦理雙語現職教師培訓，並與國立臺灣師範大學、臺北市立大學、國立臺北教育大學、財團法人語言訓練測驗中心、澳大利亞昆士蘭州教育部國際教育處、美國在臺協會、財團法人中華語文教育基金會等單位共同合作提供本市具有意願進行雙語教學之現職學科教師，藉由 CLIL 理論與實務，增進各領域以雙語教學之技巧及能力，讓雙語教師的教學能力與時俱進，持續進行研習增能並強化教學知識與技能。

### 貳、目的

- 一、提供本市 111 學年度新進雙語課程學校支持系統，促進提升教師專業成長，作為推動雙語教育奠定基礎。
- 二、藉由學科內容和語言綜合學習教學法，簡稱 CLIL(Content and Language Integrated Learning)理論與實務之應用，奠定各領域雙語教學之技巧及能力，讓有意從事雙語教學教師，經由實際教學設計與討論，奠定對本市 CLIL 雙語教學的基礎概念與教學運用。

### 參、辦理單位

- 一、主辦單位：臺北市政府教育局(以下簡稱本局)
- 二、承辦學校：臺北市中山區中正國民小學

### 肆、參加對象及名額：

#### 一、參加對象：

- (一) 111 學年度新進 28 所雙語課程學校：各校務必薦派 1 名以上教師參與。
- (二) 國小現職教師：有意教授雙語生活、雙語健康之教師。
- (三) 國中現職教師：有意教授雙語表演藝術、雙語健康之教師。

#### 二、錄取名額：70 名（國小 40 名，國中 30 名）

### 伍、報名資格：現任雙語教師或有意從事雙語教學之現職教師。

### 陸、錄取順位：

- 一、本市 111 學年度新進雙語課程學校之教師。
- 二、本市 106 至 110 學年度雙語課程學校之教師。
- 三、本市 110 學年度國中小英語融入領域教學計畫(前導學校)之教師。
- 四、有意從事雙語教學之現職教師。

#### 柒、實施方式

- 一、研習時間:111 年 5 月 14 日至 5 月 15 日，共 2 日。
- 二、研習方式:採實體課程進行，全程參與者核予研習時數 12 小時。  
(視疫情狀況，若改為線上研習，課程連結會於前一日公布於中正國小網站首頁)
- 三、研習地點: 臺北市中山區中正國民小學  
(10489 臺北市中山區龍江路 62 號)

#### 捌、報名程序

- 一、報名期限：即日起至 111 年 4 月 29 日(星期五)截止。
- 二、報名方式，請務必完成紙本與線上報名：
  - (一) 紙本核章：將核章紙本報名表(附件一) 正本送至雙語推動辦公室  
(聯絡箱:016 信義區永吉國小)。
  - (二) 線上表單：<https://forms.gle/UK5gAY93kQwCUjSg6>  
(此表單連結一併公布於本市中山區中正國小網站首頁)
- 二、錄取公告：錄取名單於 111 年 5 月 6 日(星期五)前公告於臺北市中山區中正國民小學網站首頁公告。

#### 玖、報名注意事項:

- 一、研習資源取得不易，為避免經費浪費，請確認可全程參與者才報名。
- 二、完成報名程序之學員，倘因特殊緊急事件無法參加，應於研習前 7 日，填寫研習取消申請表(附件二)傳真至雙語辦公室，切勿無故缺席。

#### 拾、培訓課程

- 一、課程說明：本研習以實作搭配 CLIL 理念及原則闡述，聚焦實務經驗、教案及資源分享，課程安排國中小分科領域教學實作討論。
- 二、課程內容：

日期	時間	節數	課程名稱	講師/助教	
05.14 (六)	9:00-09:50	1	課室英語技巧教授 (Classroom English Tip)	Jerel Lai	
	10:00-10:50	1	課室英語實務運用 (Classroom English Tip)	Sheryl Lee	
	11:00-11:50	1	課室英語經驗分享(Classroom English Tip)	Anne Marie	
	12:00-12:50	午休時間 Break Time			
	13:00~15:50	3	課室英語互動教室 (English Interaction Class)	Jerrel Lai Lance Willet	
05.15 (日)	9:00-11:50	3	分組 實作與討論 (共五組輪替)	國小健康：Fire Safety 防火安全	明道國小 蘇照雅主任 文昌國小 黃焜忠老師
				國小生活一：Wonderful Water 奇妙的水	明道國小 林雅婷老師 懷生國小 蔡余欣老師
				國小生活二：Plants and Farming 我是小農夫	龍埔國小 楊明鑫老師 文昌國小 周庭安老師
				國中健康：Smoke Damage 菸害防制	誠正國中 郭東林老師 誠正國中 賴羽喬老師
				國中表藝：Into the Theatre 一起來入戲	麗山國中 溫苡均老師 大夏高中 張幼玫老師
	12:00-12:50	午休時間 Break Time			
	13:00-15:50	3	分組 實作與討論 (共五組輪替)	國小健康：Fire Safety 防火安全	明道國小 蘇照雅主任 文昌國小 黃焜忠老師
				國小生活一：Wonderful Water 奇妙的水	明道國小 林雅婷老師 懷生國小 蔡余欣老師
				國小生活二：Plants and Farming 我是小農夫	龍埔國小 楊明鑫老師 文昌國小 周庭安老師
				國中健康：Smoke Damage 菸害防制	誠正國中 郭東林老師 誠正國中 賴羽喬老師
				國中表藝：Into the Theatre 一起來入戲	麗山國中 溫苡均老師 大夏高中 張幼玫老師

#### 拾壹、預期成效

- 一、提高現職教師實施各領域雙語教學的專業能力，進而培養成為雙語教育專業人才，建立雙語教學人力資源。
- 二、建立雙語教學師資培訓的模式，作為未來推展雙語教育之參考。

拾貳、經費來源:由教育局 111 年度相關項下經費支應。

拾參、獎勵:推動本研習活動工作有功人員由教育局從優敘獎。

拾肆、本計畫經教育局核准後實施，修正時亦同。

臺北市 110 學年度國中小現職教師雙語增能  
初階研習實施計畫

臺北市\_\_\_\_\_區\_\_\_\_\_國中/小

本人為：正式教師    代理教師

中文 姓名		英文 姓名	
身分證 字號		教師證 字號	
國小任教 科目	<input type="checkbox"/> 生活 <input type="checkbox"/> 健康 <input type="checkbox"/> 其他：_____	國中 教師證 領域	<input type="checkbox"/> 表演藝術 <input type="checkbox"/> 健康 <input type="checkbox"/> 其他：_____
通訊 地址	縣(市)    鄉(鎮)(市)(區)    街(路)    段    巷    弄    號    樓		
聯絡 方式	行動電話：_____    EMAIL：_____		
學歷	大學                      系/研究所 <input type="checkbox"/> 畢業 <input type="checkbox"/> 肄業	任教 學校	<input type="checkbox"/> 本市 111 學年度核定新進雙語課程學校 <input type="checkbox"/> 本市 106 至 110 學年度雙語課程學校 <input type="checkbox"/> 本市 110 學年度國中小英語融入領域教學計畫(前導學校) <input type="checkbox"/> 以上皆非
申請人簽章		教務主 任簽章	校長 簽章

\*請確認全程參與研習才報名，無法參加者，需填寫研習取消申請表，依程序辦理取消研習。

# 臺北市 110 學年度國中小現職教師雙語增能

## 初階研習實施計畫 取消研習申請表

學校			
姓名		聯絡 電話	
取消 原因			

申請人：

教務主任：

校長：

此致 臺北市教育局 雙語推動辦公室

注意事項：

取消研習申請表完成後，請回傳雙語辦公室（傳真：02-8785-5853、電話：8785-5873#15）。傳真後請電洽雙語辦公室確認，以完成取消程序。